

LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI



Les Dix Mots de la Francophonie 2012 !

caractère âme chez penchant naturel
 confier autrement transports histoire songe



**Grande
Annonce !!!**

Page 8



**Cérémonie de Remises
des Prix**

Page 7





LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

LEVÉE DE DRAPEAU DE LA FRANCOPHONIE
le 20 mars 2012
AU CAPITOLE À PROVIDENCE

CÉRÉMONIE DE LEVÉE DU DRAPEAU
SALLE BELL DU CAPITOLE



PROGRAMME

Garde d'honneur du **Régiment Bourbonnais**

Roger Bégin, Consul d'honneur de France du Rhode Island (maître de cérémonie)

Chorale de l'**École Franco-américaine du Rhode Island (FASRI)**

Adresse du Gouverneur **Lincoln Chafee**

Adresse du Président de la Chambre des Représentants, **M. Gordon Fox**

Le consul & Chef politique/économique et Affaires publiques, le consul général du Canada, **Aaron Annable**

Le Consul Général de France, **M. Christophe Guilhou**

Le Délégué du Québec en Nouvelle Angleterre, **M. Jean-Stéphane Bernard**

Le représentant de la Francophonie RI et le président de
l'Association Américaine des Professeurs de Français (AATF-RI), **M. Michael Hébert**

Présentation des élèves de **Central High School**

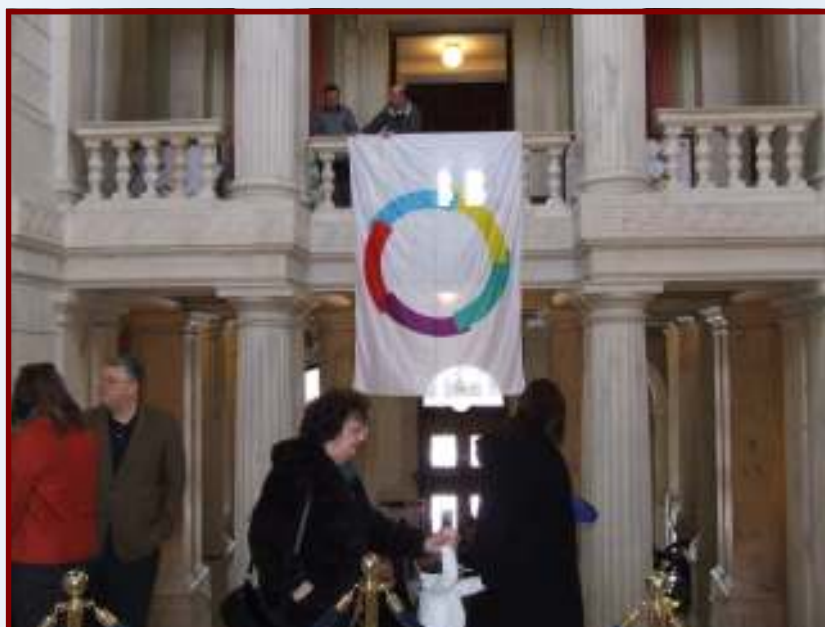


LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

LEVÉE DE DRAPEAU DE LA FRANCOPHONIE
le 20 mars 2012
AU CAPITOLE À PROVIDENCE



Drapeau de la Francophonie dans la rotonde du Capitole



Le Gouverneur Chafee s'adresse au public.



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

**LEVÉE DE DRAPEAU DE LA FRANCOPHONIE
le 20 mars 2012
AU CAPITOLE À PROVIDENCE**



Le Président de l'AATF-RI s'adresse au public.



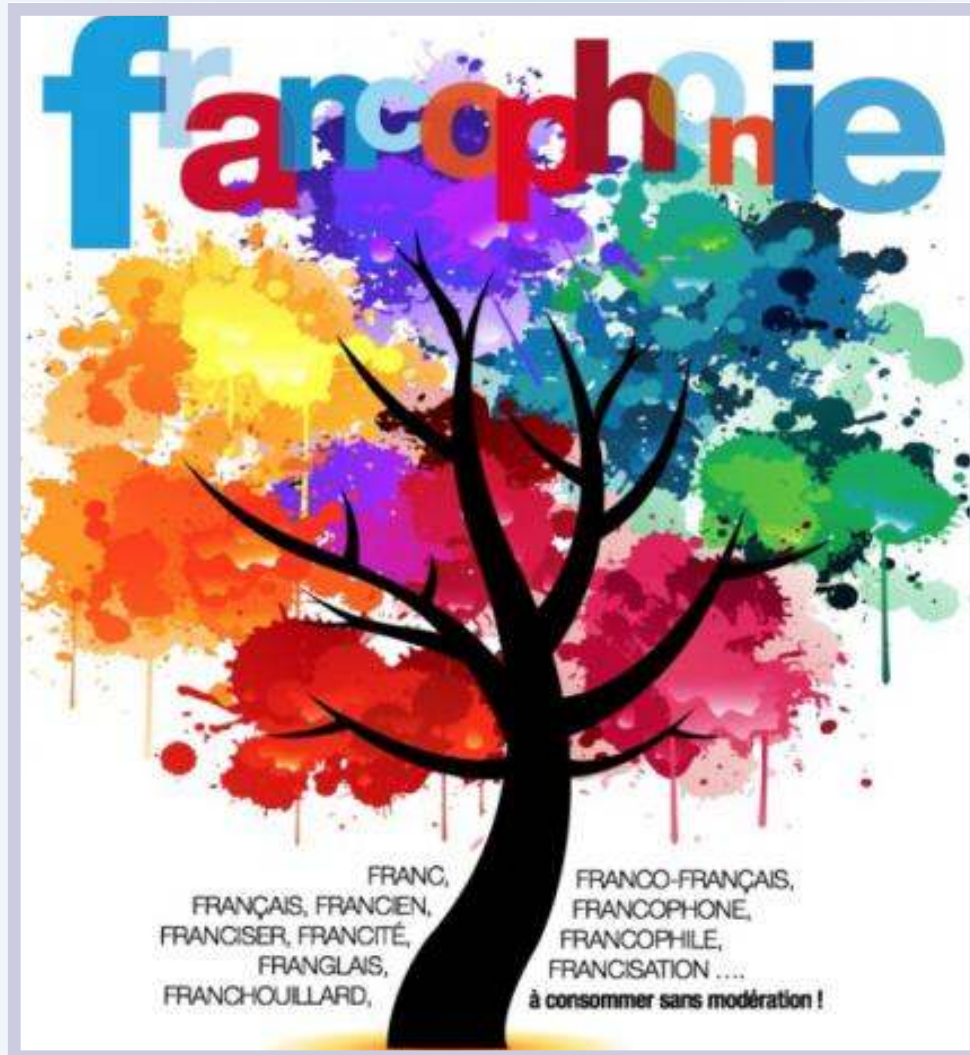
Les élèves de Central High School (Providence, RI)



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI



Promouvoir la langue française et la diversité culturelle et linguistique;

Promouvoir la paix, la démocratie et les droits de l'Homme;

Appuyer l'éducation, la formation, l'enseignement supérieur et la recherche;

Développer la coopération au service du développement durable.



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

BLOOMBERG : Les 3 plus importantes langues commerciales au monde

Selon une enquête de la *Bloomberg News*, la plus importante langue commerciale au monde est l'anglais. Aucune surprise... Mais, quelles sont **les 3 plus importantes langues après l'anglais** ? L'espagnol ? Pour certains aux États-Unis, il est surprenant que l'espagnol ne soit pas sur la liste même si elle est la langue officielle de 20 pays et est parlée par 329 millions de personnes d'après [Bloomberg Rankings](#). Sans surprise, le mandarin est la langue la plus utile pour le commerce international étant donné que la Chine a 845 millions de personnes et son économie est la deuxième plus grande au monde. Cependant, il y a une bonne nouvelle pour la langue de Molière. **Le français est classé numéro 2.** Avec 225 millions de locuteurs, le français se parle *partout dans le monde*...

Contexte ? Pour créer la liste, le *Blomberg Rankings* a identifié les 25 langues avec le plus grand nombre de locuteurs natifs, puis il a limité la liste aux 11 langues officielles des pays du G20 à l'exclusion des pays où l'anglais est la langue officielle.

Liste des langues commerciales les plus importantes au monde après l'anglais selon Bloomberg

Mandarin
Français
Arabe
Espagnol
Russe
Portugais
Japonais
Allemand
Italien
Coréen
Turc

OUI
JÉ PARLE
FRANÇAIS



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI



Encore une excellente année pour LGC !

Plus de **mille étudiants** venant de **29 écoles** du Rhode Island ont participé au Grand Concours 2012. Merci à tous les professeurs d'avoir soutenu ce concours. Les résultats seront disponibles au mois d'avril. De plus, il y aura **une cérémonie** pour la présentation des certificats, des médailles et des prix monétaires à tous les gagnants au mois de mai à Bishop Hendricken.



CÉRÉMONIE DE REMISE DE PRIX



Élèves de français du RI

D'ailleurs, **le Club Richelieu de Woonsocket, l'Alliance Française de Providence et Le Foyer** s'associent à l'AATFRI lors de la cérémonie pour attribuer des prix aux élèves de français du RI. On dirait que ce regroupement des organisations «francophones» à l'appui de l'enseignement du français montre bien notre propre «Francophonie» dans notre petit état !

**La Cérémonie de Remise de Prix pour les Élèves de Français du Rhode Island
le lundi 14 mai à 18h30 à Bishop Hendricken HS.**



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

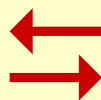
CONGRÈS ANNUEL AATF 2013 À PROVIDENCE !!!



Le conseil d'administration du chapitre est fier d'annoncer que la ville de Providence a été choisie comme lieu du Congrès annuel AATF en juillet 2013 !

La décision récente de l'échelle nationale de l'AATF est un joli coup pour le chapitre du Rhode Island, les professeurs de français du Rhode Island, les diverses organisations francophones en Nouvelle Angleterre, ainsi que les commerçants locaux. Des centaines de profs, des maisons d'édition et des tour-opérateurs ainsi que les représentants des pays francophones viendront à Providence assister au plus grand événement pour des profs de français des Etats-Unis. Les congrès annuels précédents ont eu lieu dans les grandes villes aux Etats-Unis, au Canada et en Europe. Alors, ceci est une nouvelle exceptionnelle !

De plus amples informations sur le congrès paraîtront dans les prochains numéros du Bulletin.





LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

~ LE COIN DES PROFS ~



Alliance Française
de Providence



Notre partenaire, l'**Alliance Française de Providence** offre à nos membres
une remise de **20%**
sur les classes adultes et les évènements francophones !

Information

contact@afprovidence.org

www.afprovidence.org

401-272-6243



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI



Concert pour Élèves de français

« **Grand Dérangement** »



février—Presque 800 élèves de français venant d'une quinzaine d'écoles ont assisté au **Concert Francophone AATF Annuel** à East Greenwich HS. Les élèves ont bien profité d'un concert du groupe acadien «**Grand Dérangement**» de Nouvelle Écosse, Canada. Ce concert a été le plus grand concert que le chapitre ait jamais coordonné ! Un concert si populaire qu'un deuxième concert a été ajouté. Le chapitre voudrait remercier **Mme Varone d'East Greenwich HS** d'avoir aidé à organiser cette événement extraordinaire. **Les écoles participant étaient:** FASRI, Scituate HS, Moses Brown, Coventry HS, Exeter-West Greenwich MS, North Kingstown HS, Portsmouth HS, East Providence HS, Cumberland HS, Bishop Hendricken HS, East Greenwich HS, Cole MS, North Cumberland MS, et Aldrich Jr High.





LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

RESSOURCES

Le Web-documentaire : des dossiers variés prêts à l'emploi

L'Internet regorge de ressources pour la classe de français mais cela demande bien souvent de consacrer des heures à faire des recherches afin d'assembler des ressources diverses et variées. Comme il s'agit d'Internet, cela devrait déjà exister quelque part, me direz-vous. Et bien, la réponse est oui : il s'agit des web-documentaires. Ce sont des reportages produits pour être diffusés sur Internet ; ils mêlent textes, photos, vidéos, sons et animations, de manière interactive. Vous pouvez donc les utiliser dans la majorité de vos classes de français car vous y trouvez des ressources facilement utilisables, quelque soit le niveau de vos élèves. Les web-documentaires vous permettent également de faire pratiquer les quatre fonctions principales de la langue : l'écoute, la prise de parole, la lecture et l'écriture.

Voici quelques exemples glanés au fil du web :

sur les terres autochtones au Canada :

<http://www.radio-canada.ca/sujet/terres-autochtones/2011/02/28/004-autochtones-carte-canada.shtml>

Pendant plus de 200 ans, les Autochtones ont été relégués aux marges de leurs terres d'origine. Mais ils n'ont pas renoncé à leurs droits et ils souhaitent eux aussi participer à la vie économique du pays. Ce dossier présente le contexte des échanges entre gouvernements et Premières Nations sur l'occupation du territoire et le partage des ressources.

En complément, une série radio de RCI **sur les Amérindiens tels qu'ils étaient avant l'arrivée des premiers Blancs** : <http://www.rcinet.ca/autochtones/>

sur la vie d'une cité française : www.villeneuve5sur5.com/

Le quartier de la Villeneuve, à Grenoble, apparaît soudain dans la vie des Français en juillet 2010, après la mort d'un habitant, tué dans un échange de tirs avec la police après un braquage. Ce décès provoque trois jours de violence. À la suite de l'événement, Nicolas Sarkozy prononce le « discours de Grenoble », dans lequel il énonce les nouveaux axes d'une politique sécuritaire.

Mais la Villeneuve existe aussi en dehors des projecteurs politiques et médiatiques. Neuf étudiants de l'école de journalisme de Grenoble choisissent de s'y aventurer pour capter la vie du quartier et de ses habitants. De leur expérience est né un web-documentaire.

sur la nuit oubliée du 17 octobre 1961 :

http://www.lemonde.fr/societe/visuel/2011/10/17/la-nuit-oubliee_1587567_3224.html

Le 17 octobre 1961 se déroule à Paris une manifestation pacifique à l'appel de la Fédération de France du FLN. Plus de 30 000 Français musulmans d'Algérie manifestent contre un couvre-feu qui leur est imposé par le préfet de police Maurice Papon. La répression par les forces de l'ordre tourne au massacre...

Vous pourrez en trouver bien d'autres sur Internet et notamment sur le site www.webdocu.fr



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

RECONNAISSANCE...



Félicitations à **Cynthia Teixeira**, prof à Coventry High School et coordinatrice sociale et éducative de l'AATF-RI qui a été choisie par la *Délégation du Québec à Boston* pour le **stage de perfectionnement en culture québécoise à l'Université Laval** pour cet été 2012. Une bonne partie des dépenses seront couvertes par le Gouvernement du Québec mais le reste sera couvert par la bourse *John O. Pastore* qu'elle a obtenue de la part de RIFLA. Elle aura aussi l'occasion de présenter au Congrès RIFLA cet automne à propos de ses connaissances. BRAVO !



« **Après le pain, l'éducation est le premier besoin du peuple** »



Georges Jacques Danton



LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

LE SAVIEZ-VOUS ?



Quelques Faits surprenants sur la langue française :



Il y a 40 000 *châteaux* en France !



L'état d New York, la Californie et la Floride, la Louisiane et la Nouvelle Angleterre sont les endroits principaux pour la langue française et la culture francophone aux États-Unis.

«La Grande Aventure de la Langue Française», Julie Barlow and Jean-Benoît Nadeau

<http://nadeaubarlow.com/>

LE DICTIONNAIRE VIVANT DE LA LANGUE FRANÇAISE

[HTTP://DVLF.UCHICAGO.EDU/](http://DVLF.UCHICAGO.EDU/)



<http://www.youtube.com/user/AATFRI>

Venez visiter notre chaîne sur





LE BULLETIN



Bulletin trimestriel de l'AATF-RI

RENSEIGNEMENTS



Devenir Membre **AATF-RI**

<http://frenchteachers.org/>

Inscription annuelle



DÎNER-RENCONTRE RIFLA DE PRINTEMPS

➔ Réunion du chapitre AATF du Rhode Island

Le mercredi 2 mai 2012

Université du Rhode Island, Kingtown, RI

Renseignements : www.rifla.org

RIFLA



Réception : 15h30 RDV AATF : 16h Dîner: 18h

Les soumissions au Bulletin sont toujours bienvenues !



Merci de contacter le président.

Officiers AATF-RI

Michael Hébert, Président

Carole Figuet, Vice-présidente

Joseph Théroux, Trésorier

Sandra Auclair-Shaw, Secrétaire

Cynthia Teixeira, Coordinatrice éducative et sociale